

كراس شروط المشاركة

إني الممضي أسفله (الأسم و اللقب و الصفة)

سعيًا باسم و لحساب (أسم المؤسسة و العنوان)

أصرّح بأنني إطلعت و وافقت على الفصول التالية.

الفصل الأول: موضوع الاستشارة و محتواها:

1.1 موضوع الاستشارة:

تتعلق هذه الاستشارة بـ:

- إعداد دراسة تشخيص آلة الحفر البرمائية "Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L" المتواجدة بميناء الصيد البحري بهرقلة و إعداد ملف طلب العروض الخاص بإصلاحها. و يبين كراس الشروط الفنية الخاصة محتوى الدراسة و الأشغال المطلوبة بدقة.

2.1 محتوى الإستشارة:

- تتكوّن الإستشارة من قسط وحيد و متكامل: يجب أن يقدم المترشّح عرضا يشمل كل المراحل و المتمثلة في:

1- مرحلة عدد 1: إعداد دراسة تشخيص أولية (APD) لآلة الحفر البرمائية " Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L".

2- مرحلة عدد 2: إعداد ملف طلب العروض " dossier d'appel d'offre : D.A.O " لأشغال الإصلاح و الملف السري (Dossier C) الخاص بالأشغال و تحيينه عند كل طلب.

الفصل الثاني: شروط المشاركة:

يمكن المشاركة في هذه الأستشارة لـ:

- مكاتب الدراسات، المهندسون المستشارون، الخبراء و الشركات المختصة و المؤهلة لإنجاز أشغال مماثلة و في نشاط الميكانيك و الهيدروليك أو صيانة المعدات الثقيلة.

الفصل الثالث: إحترام شروط تقديم العروض و مدة صلوحيتها:

- يجب أن يصل الضمان الوقتي خلال أوقات العمل إلى المكان و في التاريخ المحدّدين بالإعلان عن الإستشارة.
- يبقى المشاركون ملزمون بعروضهم لمدة 60 يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل حدد لقبول العروض.
- بمجرد تقديمهم لهذه العروض يعتبر المترشّحون قد قاموا بوسائلهم الخاصة و تحت كامل مسؤولياتهم بجمع كل المعطيات التي يرونها لازمة لإعداد عروضهم و التنفيذ المحكم لإلتزاماتهم
- تقصى كل العروض الواردة أو المسلمة بعد آخر تاريخ حدد لذلك.

ملاحظة: لا يمكن لأي مشارك قدم عرضا مشتركا في إطار مكتب أن يقدم عرضا مستقلا بصفة فردية لحسابه الخاص.



الفصل الرابع: الوثائق المكونة للعروض و طريقة تقديمها:

يتكون العرض من:

- الضمان الوقتي والوثائق الإدارية و العرض فني و العرض المالي: يتم إرسالهم وجوبا عبر منظومة الشراء العمومي على الخط "Tuneps" و يحتوي على الوثائق المنصوص عليها، إلا أنه بالنسبة للضمان المالي الوقتي فيتم إرساله في ظرف مغلق يحمل عبارة لا يفتح " إستشارة عدد 2025/26: دراسة تشخيص آلة الحفر البرمائية " Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L المتواجدة بميناء الصيد البحري بهرقلة"، و يوجه هذا الظرف بإسم السيد الرئيس المدير العام لوكالة مواني و تجهيزات الصيد البحري، و ذلك عن طريق البريد مضمون الوصول أو البريد السريع أو يسلم مباشرة مقابل وصل إيداع، إلى مكتب الضبط المركزي للوكالة بميناء الصيد البحري بحلق الوادي 2060 تونس ص ب 64 وذلك قبل منتصف النهار ليوم 2025/09/12.

الضمان الوقتي و الوثائق الإدارية:

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	- أصل وصل الخلاص الذي يثبت إيداع المبلغ نقدا لدى قابض الوكالة، - أو التزام كفيل بالتضامن الذي يعوّضه ملحق عدد 01	يحرر طبقا للأنموذج الملحق لكراس الشروط، مع إمضاء و ختم المؤسسة الضامنة للوثيقة و بيان التاريخ
02	بطاقة إرشادات عامة حول العارض	تحرر طبقا للملحق عدد 2
03	مضمون من السجل الوطني للمؤسسات	نظير من المضمون لم يمضي على إستخراجه الثلاثة أشهر
04	كراس الشروط الإدارية الخاصة	ختم وتأشير كل صفحة
		إمضاء و ختم المشارك في آخر الوثيقة مع بيان التاريخ

الوثائق الفنية:

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	كراس الشروط الفنية الخاصة	ختم وتأشير كل صفحة
02	قائمة مفصلة في المراجع	توفير مايفيد أن المشارك قد أنجز على الأقل مشروع واحد في مجال: - أشغال تشخيص أو دراسة أو صيانة في نشاط الهيدروليك أو نشاط الميكانيك لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق الـ 15 أد. - إمضاء و ختم المشارك في آخر الوثيقة
		ملحق عدد 04.



03	قائمة في الأعوان	على العارض تقديم قائمة طبقاً للأنموذج بالملاحق: ملحق عدد 05	توفير رئيس مشروع: المطلوب رئيس مشروع متحصل على شهادة مهندس إختصاص ميكانيك أو كهرباء آلية أو الصيانة الصناعية مع خبرة لا تقلّ على الثلاثة سنوات، تحسب حسب شهادت العمل أو/و عقود العمل يحرّر طبقاً للأنموذج المرفق لكراس الشروط
04	الزيارة الميدانية	ملحق الزيارة الميدانية: تحرر طبقاً للملحق عدد 03	على العارض القيام وجوباً بزيارة ميدانية لميناء الصيد البحري بهرقلة لمعاينة آلة الحفر المزمع إعداد دراسة لتشخيصها وتأشير وإمضاء على ملحق الزيارة بمعيرة ممثل الوكالة بالميناء .

وثائق العرض المالي:

بيان الوثيقة	العمليات المطلوبة	واجبات المشارك
01	جدول الأسعار و التفصيل لتقديري	أصل النموذج المسلم من قبل الوكالة بعد إدراج الأثمان بلسان القلم و الأرقام طبقاً للأنموذج المدرج بالملحق
02	وثيقة التعهد	تحرر طبقاً للأنموذج المدرج بالملحق: ملحق عدد 06
		التأشير على جميع الصفحات وإمضاء المشارك وختمه في آخر الوثيقة مع تبيان التاريخ
		تاريخ و إمضاء وختم المشارك في آخر الوثيقة.

الفصل الخامس : فتح الظروف المحتوية على العروض :

تكون جلسة فتح العروض مغلقة، تجتمع لجنة فتح و تقييم العروض في جلسة واحدة لفتح و تقييم العروض المحتوية على العروض الإدارية و الفنية و المالية. و يمكن للجنة عند الاقتضاء أن تدعو كتابياً، في الأجل الذي تحدده، المشاركين الذين لم يقدموا كل الوثائق المطلوبة إلى استيفاء وثائقهم أو الذين لم يمضوا كل الوثائق حسب الصيغ المحددة بذلك. و يستثنى من هذا الأجراء وثائق الإقصاء الآلي (الوثائق المالية و الضمان) .

الفصل السادس : فرز و تقييم العروض :

يتم فرز العروض و ترتيبها لإختيار العارض على مرحلتين كما يلي:

1 : المرحلة الأولى :

تتولّى اللجنة في هذه المرحلة، التثبت، بالإضافة إلى الوثائق الإدارية، في صحّة الوثائق المكوّنة للعرض المالي و تصحيح الأخطاء الحسابية و المادية عند الاقتضاء ثم ترتيب جميع العروض المالية تصاعدياً.

2 : المرحلة الثانية :



تتولى لجنة فرز وتقييم العروض في مرحلة ثانية التثبت في مدى مطابقة العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا و تقترح إسناده إذن الشراء وذلك بـ:

- توفير مايفيد أن المشارك قد أنجز على الأقل مشروع واحد في مجال: أشغال تشخيص أو دراسة أو صيانة في نشاط الهيدروليك أو نشاط الميكانيك لمعدات ثقيلة بقيمة تساوي أو تفوق الـ15 أد.
 - توفير ما يفيد القيام بالزيارة الميدانية بميناء هرقله طبقا للملحق عدد 03 لمعاينة آلة الحفر موضوع الأشغال.
 - توفير رئيس مشروع: مهندس إختصاص ميكانيك أو كهرباء آلية أو الصيانة الصناعية مع خبرة لا تقل على الثلاثة سنوات، تحسب حسب شهادات العمل أو عقود العمل
- إذا تبين أن العرض الفني المقدم من قبل صاحب العرض المالي الأقل ثمنا غير مطابق لكراس الشروط، يتم إقصائه، و يتم إعتقاد نفس المنهجية بالنسبة لبقية العروض المنافسة حسب ترتيبها المالي التصاعدي.

الفصل السابع : إجراء إسناد الطلبية :

- بعد المصادقة على نتيجة تقرير فرز و تقييم العروض، من قبل الرئيس المدير العام، يتم إسناد العارض إذن الشراء يذكر خلاله مرجع الاستشارة و يتعهد بتنفيذ مختلف مراحل ملف الاستشارة.
- تحتسب الأجال بداية من اليوم الموالي لحصول المتعهد على إذن الشراء (مباشرة أو عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني).

العارض

أطلعت و وافقت



قائمة الملاحق



ملحق عدد 1

مثال التزام الكفيل بالتضامن

(المعوض للضمان الوقتي)

- إني الممضي أسفله - نحن الممضون أسفله (1):

- عامل بصفتي - بصفتنا : لـ (2) :

أولا : أشهد - نشهد - أن (3) تمت المصادقة
عليه - عليها من وزير المالية عملا بالفصل 113 من الأمر عدد 1039 لسنة 2014 المؤرخ في 13 مارس 2014
المتعلق بتنظيم الصفقات العمومية، وأن هذه المصادقة لم يقع الرجوع فيها وأن (3)

قد دفع - دفعت إلى أمين المال العام للبلاد التونسية حسب وصل عدد بتاريخ
مبلغ الضمان القار و قدره خمسة آلاف دينار (5000 دينار) والمنصوص عليه بالفصل 113 من الأمر المشار إليه
وأن هذا الضمان لم يقع مبلغ.

ثانيا : أصرح - نصرح أنني أكفل - أننا نكفل - بصفتي - بصفتنا وبوجه التضامن (4)

..... القاطن بـ (5)

بعنوان مبلغ الضمان الوقتي قصد المشاركة في (6) الإستشارة المعلن عنها لسنة 2025 من طرف (7) وكالة موانئ
وتجهيزات الصيد البحري والمتعلق بـ : " إعداد دراسة تشخيص و ملف طلب عروض لإصلاح آلة الحفر بميناء
الصيد البحري بهرقلة

حدّد مبلغ الضمان الوقتي بـ : مائتي دينار (بالأحرف)، و بـ 200 دينار (بالأرقام)

ثالثا : ألتزم - نلتزم بدفع المبلغ المضمون فيه المذكورة أعلاه والذي قد يكون العارض مدينا به بعنوان (6) إستشارة
عدد 2025/26 عند أول طلب كتابي تتقدم به (7) وكالة موانئ وتجهيزات الصيد البحري ودون تنبيه أو القيام بأي
إجراء إداري أو قضائي مسبق.

يبقى هذا الضمان صالحا لمدة مائة و عشرون (60) يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل محدد لقبول العروض.

حرر بـ في

إمضاء وختم الضامن

(1) لاسم واللقب للممضي أو للممضين

(2) الاسم الاجتماعي وأعوان المؤسسة الضامنة

(3) الاسم الاجتماعي للمؤسسة الضامنة

(4) اسم العارض (ذات طبيعية) أم الاسم الاجتماعي للعارض (ذات معنوية).

(5) عنوان صاحب العرض

(6) طلب العروض أو الاستشارة

(7) المشتري العمومي

ملاحظة: يتعين استعمال مطبوعة تحمل هوية البنك.



بطاقة إرشادات عامة حول المشارك

- الإسم و اللقب أو الاسم الاجتماعي :

- الشكل القانوني :

- عنوان المقر :

- الهاتف :الجوال.....

- الفاكس

- العنوان الإلكتروني:.....

- المعرف الجبائي :

- عدد أعوان التاطير الفني :

- الطرف المؤهل لإمضاء الوثائق المتعلقة بالعرض :

(الاسم واللقب والصفة)

حرر بـ في

إمضاء وختم العارض



إعداد دراسة تشخيص و ملف طلب عروض لإصلاح آلة الحفر بميناء الصيد البحري بهرقله

زيارة ميدانية (إجبارية)

أني الممضي أسفله:

ممثّل عن مكتب:

والمكلف بمهام:

أعلن بأنّي قمت بزيارة ميدانية لميناء الصيد البحري بهرقله، و قمت بمعاينة آلة الحفر المعنيّة

و بمجرّد إمضائي على هذه الوثيقة أكون قد قمت بوسائلني الخاصّة وتحت كامل مسؤوليتي بجمع كل المعطيات التي أراها لازمة لإعداد عرضي وللتنفيذ المحكم لالتزاماتي.

حرر بـ: هرقله بتاريخ

إمضاء وختم العارض

إمضاء و ختم ممثّل الوكالة بالميناء



ملحق عدد 06

وثيقة التعهد

إستشارة 2025/26

- إنني الممضي أسفله (الإسم و اللقب و الخطة):.....
- المتصرف بإسم و لحساب:.....
- المنخرط بالصندوق الوطني للضمان الإجتماعي تحت عدد:.....
- المعرف الجبائي عدد:.....
- المعين محل مخابراته — (ذكر العنوان الكامل):.....
- بصفتي:.....

و بعد الإطلاع على جميع الوثائق المكونة لملف الإستشارة، و بعد أن قدرت على مسؤوليتي طبيعة وشروط الإستشارة

عدد: 2025/26

أتعهد و ألتزم بما يلي:

- مبلغ الصفقة دون إعتبار الأداءات على القيمة المضافة (المبلغ بلسان القلم):.....
- مبلغ الصفقة بإعتبار الأداءات على القيمة المضافة (المبلغ بلسان القلم):.....

تطبيق جميع البنود المدرجة بكراس الشروط الإدارية و الخاصة

(1) الإبقاء على شروط التعهد هذا لمدة 60 يوما ابتداء من اليوم الموالي لآخر أجل حدد لقبول العروض.

(2) القيام بالأشغال المطلوبة في الأجل (60 يوما)

(3) أشهد أنني لست (أو أن الشركة التي أمثلها ليست) في حالة حجز قانوني. وفي صورة ثبوت عكس ذلك، فإنه يمكن

فسخ الصفقة بصفة آلية و إنجازها على مسؤوليتي (أو على مسؤولية الشركة التي أمثلها).

تدفع الوكالة المبالغ المستحقة بموجب إذن الشراء بتحويلها إلى الحساب المفتوح بالبنك أو

البريد:.....

تحت عدد.....

(مع ذكر الهوية البنكية)

حرب—..... في.....

إمضاء المشارك و ختمه



كراس الشروط الإدارية الخاصة

الفصل الأول: موضوع الاستشارة

تتعلق المقتضيات المنصوص عليها بكراس الشروط الإدارية الخاصة هذا " إعداد دراسة تشخيص آلة الحفر البرمائية "Pelle Excavatrice Amphibie 318D2L " المتواجدة بميناء الصيد البحري بهرقلة و إعداد ملف طلب العروض الخاص بإصلاحها " و يتضمن كراس الشروط الفنية الخاصة محتوى هذه الأشغال بكل دقة.

الفصل الثاني: الوثائق المكوّنة لإذن الشراء و ترتيبها التفاضلي:

تتكون الطلبية من الوثائق التالية:

1. وثيقة التعهد التي تمثل وثيقة التزام
2. جدول الأثمان و التفصيل التقديري،
3. كراس الشروط الإدارية الخاصة هذا،
4. كراس الشروط الفنية الخاصة.

في حالة وجود تضارب بين بيانات الأثمان المكتوبة بالأحرف وتلك المكتوبة بالأرقام على جدول الأثمان والتفصيل التقديري فإن الأثمان المكتوبة بالأحرف هي التي تعتمد و تعدل وجوبا البيانات المخالفة لها وكذلك الأخطاء المادية في العمليات المحاسبية.

الفصل الثالث: طريقة الخلاص:

يقع خلاص المتعهد بعد تقديم فاتورة، لكل المراحل، في الغرض مرفقة بمحضر إستلام دون تحفظات وبعد طرح المبالغ المتعلقة بقيمة عقوبة التأخير في صورة ثبوتها.

الفصل الرابع: التغيير في كمية الأشغال

لا يمكن للمتعهد أن يقدم أي اعتراض أو تحفظ في صورة الزيادة أو النقصان في حجم المهمة بمختلف مراحلها ما لم تتجاوز نسبة 20 % من المبلغ الأصلي للطلبية. وحتسب قيمة الأشغال المنجزة زيادة على الكميات المقدرة بإذن الشراء الأصلي بناء على الأثمان الأساسية المعرفة بقائمة الأثمان.

الفصل الخامس: تحديد آجال التنفيذ :

حددت آجال التنفيذ الجمليّة بستون (60) يوما مفصلة كالآتي:

- المرحلة الأولى: إعداد التشخيص الفني الضروري لـ أشغال إصلاح آلة الحفر و حدّدت بـ ستون (40) يوما وحتسب بداية من اليوم الموالي من تاريخ تسلّم إذن الشراء (مباشرة أو عن طريق الفاكس). هذا دون إعتبار الفترة المتعلقة بالمصادقة على المرحلة من قبل الوكالة و التي حدّدت بـ 30 يوما.



على المتعهد القيام بالإصلاحات المطلوبة وإرجاع التقارير في أجل أقصاه 15 يوما من تاريخ تلقيه الملاحظات من قبل المصالح المختصة بالوكالة ، ولا يتم منح هذا الأجل إلا مرة واحدة.

• **ملاحظة:** يجب على المتعهد مَدّ الوكالة بتشخيص مفصل، ومصادق عليه من قبل الإدارة الفنية قبل الشروع في المرحلة الثانية.

• **المرحلة الثانية:** إعداد ملف طلب العروض الخاص بأشغال الصيانة .

حدّدت بـ عشرون (20) يوما وتحتسب بداية من اليوم الموالي من تاريخ الإعلام بالمصادقة على المرحلة الأولى.

هذا و دون إعتبار الفترة المتعلقة بالمصادقة على الملف من قبل الوكالة و التي حدّدت بـ 30 يوما.

على المتعهد القيام بالإصلاحات المطلوبة وإرجاع التقارير في أجل أقصاه 15 يوما من تاريخ تلقيه الملاحظات من قبل المصالح المختصة للوكالة ، ولا يتم منح هذا الأجل إلا مرة واحدة.

الفصل السادس: غرامة التأخير:

في صورة حصول تأخير في مختلف مراحل الإستشارة تسلط على المتعهد غرامة تأخير تساوي خمسون ديناراً (50د) من مبلغ المرحلة المعنية عن كل يوم تأخير على أن لا تتجاوز الـ 5% من المبلغ الجملي للمرحلة المعنية .
وتطبق هذه الغرامات دون تنبيه مسبق أو إتخاذ أي إجراء .

الفصل السابع: الملكية الفكرية و الأدبية والحفاظ على السرية:

- كل الوثائق المادية والا مادية والنتائج التي تم التوصل إليها من قبل المتعهد تصبح ملكا حصرياً للوكالة من تاريخ خلاص كامل مستحقّاته.

- يخضع المتعهد لكل الإلتزامات العامة المتعلقة بالمحافظة على السرية وكذلك إلى الإحتياجات الخاصة الواجب إتخاذها للتنفيذ .

الفصل الثامن: التثبّت والإستلام:

تصرّح الإدارة الفنية بإستلام مختلف مراحل الدراسة إذا كانت مستجيبة لمختلف فصول كراسات الشروط . ويضبط تاريخ مفعول الإستلام بمحضر في الغرض.

الفصل التاسع : فسخ الطلبة :

يمكن للوكالة إلغاء إذن الشراء إذا لم يمثل المتعهد لمقتضيات كراس الشروط موضوع هذه الاستشارة بعد التنبيه عليه بواسطة رسالة مضمونة الوصول تدعوه للقيام بالتزاماته في أجل عشرة أيام، بانقضاء هذا الأجل، يخوّل للإدارة اتّخاذ الإجراءات اللازمة لإتمام المشروع عن طريق الغير و تكون النفقات الإضافية المترتبة عن إصدار إذن شراء جديد على حساب المتعهد المتخلي، و تخصم من المبالغ التي يمكن أن تكون مستحقة له مع الحفاظ على الحقوق التي تمارس ضده إن كانت المبالغ المستحقة غير كافية و في صورة تسجيل نقص في النفقات فإنه لا يمكن للمتعهد الاستفادة من ذلك و لو جزئياً.

ختم و امضاء العارض



TERMES DE REFERENCE POUR LE DIAGNOSTIQUE ET LA REPARATION DE LA PELLE AMPHIBIE

Article 1 : Présentation :

L'agence des ports et des installations de pêche envisage remettre en état de marche la Pelle excavatrice Amphibie Caterpillar EIK 318 situé au port de pêche de Hergla, Sousse.

La dite machine à fait l'objet d'une réception provisoire, après un marché conclu, est ce le 04 /11 / 2019.

Et après avoir effectué 600 heures de service, des défaillances se sont déclarées jusqu'à son arrêt en date de 30 Avril 2023.

Article 2 : Objet de la consultation :

Pour la remettre en marche, il faudra procéder à un diagnostic général assorti de constat, vérification et essai de différent composants mécanique, électrique, électronique, hydraulique, structure (pieux, cabine, chenille, flèche, vérin, caisson/flotteur latérale) et en se référant aux spécifications techniques du marché et les plans du circuit hydraulique et électrique s'y rapportant.

A l'issu de tous ces travaux, le Soumissionnaire désigné établira **un rapport d'expertise** relevant les **défaillances** constatées par chaque composante et **les actions** à recommander pour y remédier.

L'étude demandée comporte l'élaboration de :

- 1- Un dossier d'expertise extensif accompagné d'un rapport de recommandation
- 2- Un dossier détaillé (A.P.D)
- 3- Un dossier d'appel d'offres (D.A.O)



Article 3 : Condition de participation :

La présente consultation est ouverte aux sociétés spécialisées dans le domaine des engins de travaux public, aux ingénieurs conseils, aux bureaux d'étude, aux contrôleurs techniques agréés par le ministère de l'équipement, de l'habitat et de l'aménagement du territoire.

Les Soumissionnaires doivent maintenir leurs offres 90 jours à compter du lendemain de la date limite de réception des offres.

Délais d'exécution :

- Mission APD : 40 jours à compter à partir du lendemain de la notification d'un ordre de service du commencement des travaux.
- Mission DAO : 20 jours à compter à partir du lendemain de la notification prescrivant l'approbation du rapport APD.

Le soumissionnaire doit prendre en considération que les différentes pièces constituant la pelle sont conformes aux normes en vigueur.

Article 4 : Dossier avant-projet détaillé (A.P.D) :

Les études détaillées comportent une présentation générale du projet et doivent permettre la réalisation des travaux de réparation des différentes composantes de la machine à savoir :

- Vérification et contrôle de l'état de la structure métallique, de l'état de la peinture.
- Vérification et contrôle de l'état des caissons/flotteurs, des chenilles métalliques, et de la flèche.
- Vérification et contrôle de l'état du circuit Hydraulique (réservoir, tuyauteries,...) des accessoires et actionneurs hydraulique (vérins, électrovanne, distributeur, moteur hydraulique, ...).
- Contrôle et vérification des réducteurs et du système de translation.
- Vérification et contrôle de l'état de la cabine.
- Vérification et contrôle du circuit électrique, des pièces électriques et électroniques et des faisceaux.
- Visite de contrôle, essais à sec et vérifier après mise en marche.

Article 5 : Dossier d'appel d'offres (D.A.O) :

Après accord de l'APIP sur le dossier d'avant-projet détaillé (APD), le soumissionnaire devra établir le dossier d'appel d'offres (DAO) relatif aux travaux de réparation et remise en marche de la machine.

Il est basé en grande partie sur les documents établis au niveau de l'APD complétés par les plans techniques.

Il comportera en outre :

- La soumission (en langue Arabe)
- Le cahier des conditions d'appel d'offres (C.A.O) (en langue Arabe)
- Le cahier des clauses administratives particulières (C.C.A.P) (en langue Arabe)
- Le cahier des clauses techniques particulières (C.C.T.P) (en langue Française)
- Le bordereaux des prix et détail estimatif (en langue Française)

Le dossier confidentiel qui comprend :

- Un détail de prix estimatif chiffré confidentiel « Dossier C »
- Un planning d'exécution de l'ensemble des travaux de réparations.



Article 6 : Documents à fournir par le soumissionnaire :

Le nombre d'exemplaire demandé au soumissionnaire pour chaque phase sera le suivant :

PHASE	DOSSIER MINUTE	DOSSIER DEFINITIF	OBSERVATION
Dossier APD	2	3	Support informatique
Dossier DAO	2	10	Support informatique

- Un exemplaire du dossier confidentiel « Dossier C »
- Un Support informatique comprenant tout le dossier : APD et DAO (enregistré sous format Word) et les plans (enregistré sous format .dwg).

Article 7 : Approbation des dossiers :

Le soumissionnaire est tenu de mettre les services de l'APIP au courant de chaque position à prendre afin de ne pas compromettre l'approbation des études à la fin de chaque phase.

L'approbation ou l'observation de l'APIP sur les documents remis sera notifiée au soumissionnaire dans un délai maximal de (30) trente jours à partir de la date de la réception de ceux dites documents.

L'APIP se réserve le droit de demander de l'éclaircissement éventuel et tout perfectionnement conformément aux stipulations du contrat d'étude et au règlement en vigueur.

Article 8 : Visite de la machine :

Durant l'étude, et pour le diagnostic de la machine, le soumissionnaire est tenu de mettre les services de l'APIP au courant avant (03) trois jours de la date de visite programmée pour toutes préparation nécessaire au bon déroulement des étapes de diagnostic.

En outre, et dans toutes les phases de l'étude, le soumissionnaire est tenu de coordonner avec les services concernés de l'APIP.

Pour l'accomplissement de cette mission, le soumissionnaire aura à sa charge les moyens de déplacement et tous les instruments de mesures nécessaires pour sa mission. Il fera son affaire de fournir tous les moyens techniques nécessaires au bon déroulement de sa mission.

Article 9 : Caractéristiques techniques de la machine :

Désignation	Constructeur
Cabine	CATERPILLAR
Moteur Thermique	CATERPILLAR
Système hydraulique principal	CATERPILLAR
Flèche	EIK
Caisson	EIK
Chenille	EIK
Pieux	EIK

Article 10 : Obligations divers :

Le soumissionnaire déclare avoir connu ou pris connaissance de la machine, sur lieu, du différent mode de fonctionnement de la machine, de la nature et des difficultés des interventions à exécuter, de la provenance et de la qualité des équipements et des pièces de rechanges, des conditions de sécurité du site, des conditions relatives au climat, etc...

Tous les renseignements relatifs à la machine et fournis dans les documents sont donnés à titre indicatif et n'engagent en rien la responsabilité de l'APIP. Le soumissionnaire ne pourra en aucun cas formuler des réclamations basées sur une connaissance insuffisante des lieux et des conditions d'exécution des travaux.

Le soumissionnaire est tenu de se conformer au plan initial de l'installation hydraulique, électrique existantes du Pelle Amphibie et respecter intégralement les performances et les spécifications particulières des équipements et composants hydrauliques (Débit, Pression,).

En outre le soumissionnaire assumera sa responsabilité pour tout impact ou désagrément ou Dérèglement touchant les équipements et les accessoires de l'installation hydraulique, durant la période d'essai ou de diagnostic, et supporte en conséquence tous les frais qui en découlent pour y remédier.

Toute modification envisagée doit faire l'objet d'approbation de la part de l'APIP.



Lu et accepté par
(Nom et Prénom,
Cachet et Signature)

LE DIAGNOSTIQUE ET LA REPARATION DE LA PELLE AMPHIBIE

BORDEREAU DES PRIX et DETAIL ESTIMATIF

N°	DESIGNATION DES ARTICLES ET PRIX FORFAIT EN LETTRES	U	Q	P.Unitaire (HTVA)	P.Total (HTVA)
	Les travaux objet de la présente consultation se composent de deux actions :				
01	Dossier Expertise et diagnostique : Diagnostique et Expertise de toutes les composantes de la pelle amphibie relevant l'identification de chaque composant : - Son état de fonctionnalité et son degré de défektivité. - Le dossier Avant-projet détaillé APD en Trois exemplaires (03) et sur un support informatique. NB : Tous les essais nécessaires des composantes électroniques et hydrauliques seront réalisés conformément aux normes en vigueur. L'Ensemble.....	Forfait	01	.....	.....
02	Dossier d'Appel d'Offres : Ce prix rémunère la réalisation d'un dossier d'appel d'offres en (10) dix exemplaires et sur un support informatique. L'Ensemble.....	Forfait	01	.....	.....
TOTAL (H.T.V.A)				.....	.....
(T.V.A)				.....	.....
TOTAL (T.T.C)				.....	.....

Arrêter le présent devis estimatif à la somme de (en chiffre et en lettre toutes taxes comprises) :

.....



Signature et cachet